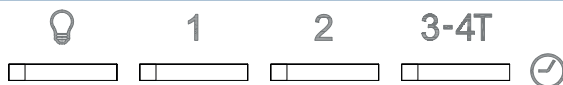




- ES** INSTRUCCIONES PARA EL USO
- EN** USE INSTRUCTIONS
- FR** MANUEL D'UTILISATION
- PT** MANUAL DE INSTRUÇÕES
- DE** GEBRAUCHSANWEISUNG



**cata** 



ES Para obtener los mejores resultados de su campana extractora, se recomienda que la deje encendida durante un período de tiempo después de haber terminado de cocinar.

### PANEL DE CONTROL Y USO GENERAL



Encendido y apagado de la iluminación.  
Para regular el brillo de las luces inferiores, toque y mantenga presionado el icono de luz.  
Testigo de control funcionamiento de la iluminación.

#### Encendido del ventilador:

1  
2  
3  
4T

**1ª velocidad:** Una pulsación.

**2ª velocidad:** Una pulsación.

**3ª velocidad:** Una pulsación.

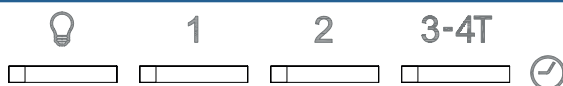
**4ª velocidad/Función Boost:** Una vez en 3ª velocidad, pulse otra vez el pulsador hasta que el testigo de control de velocidad parpadee.

**NOTA:** La potencia máxima o función Boost sólo funciona durante cinco minutos como máximo para ahorrar energía y la velocidad del ventilador bajará automáticamente al nivel de velocidad 3 después de este tiempo.

**Apagado del ventilador:** Pulsando de nuevo la velocidad en curso se apaga el extractor.

**Temporización:** Mantenga presionado por más de tres segundos el pulsador de la velocidad escogida hasta que el indicador parpadee.

**NOTA:** El nivel de velocidad elegido permanecerá en uso durante cinco minutos antes de bajar a la siguiente velocidad inferior. Esta velocidad permanecerá en funcionamiento durante dos minutos antes de volver a bajar. Esto se repetirá cada dos minutos a menos que la velocidad ya esté en el nivel 1 y luego el ventilador se apagará. Si la luz ya está encendida, también se apagará. Testigo de control velocidad de funcionamiento del extractor.



EN To obtain the best results from your cooker hood it is recommended that you leave it switched on for a short time after you have finished cooking.

### CONTROL PANEL - GENERAL USE



Lighting on and off.  
To change the brightness of the downlight, touch and hold the Light button  
Lighting operating control pilot light.

#### Switch on the fan:

1  
2  
3  
4T

**1th speed:** Press once.

**2th speed:** Press once.

**3d speed:** Press once.

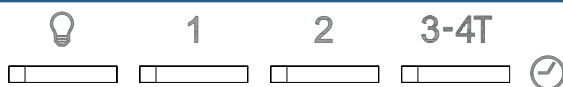
**4th speed/ Boost function:** Once in 3d speed, press the button again until speed control pilot light flashes.

**NOTE:** Full power or Boost only operates for five minutes maximum to conserve energy and the fan speed will automatically drop to speed level 3 after this time.

**Switch off the fan:** Press the current speed again to switch off the extractor fan.

**Timer:** Keep the chosen speed button pressed down for more than three seconds until speed control pilot light flashes.

**NOTE:** The chosen speed level will remain in use for five minutes before dropping down to the next lowest speed. This speed will remain in operation for two minutes before dropping down again. This will be repeated every two minutes unless the speed is already at level 1 and then the fan will turn off. If the light is already on, this will also be turned off. Extractor fan operating speed control pilot light.



FR

Pour obtenir les meilleurs résultats de votre hotte, il est recommandé de la laisser allumée pendant une courte période après avoir terminé la cuisson.

#### PANNEAU DE COMMANDE ET UTILISATION GENERALE



Marche / arrêt de l'éclairage.

Pour modifier la luminosité du spot, appuyer longuement sur l'icône d'éclairage.

Témoin de contrôle de fonctionnement de l'éclairage.

#### Marche du ventilateur:

1

**Vitesse 1:** appuyez sur le bouton

2

**Vitesse 2:** appuyez sur le bouton

3

**Vitesse 3:** appuyez sur le bouton

4T

**Vitesse 4/Fonction Boost:** Une fois à la vitesse 3, appuyez à nouveau sur le bouton jusqu'à ce que l'indicateur de contrôle de vitesse clignote.

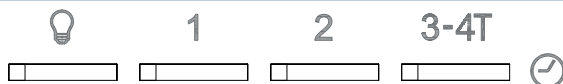
**REMARQUE:** Les options Full power (pleine puissance) ou Boost ne fonctionnent que pendant cinq minutes maximum pour économiser l'énergie. La vitesse du ventilateur chute automatiquement au niveau de vitesse 3 après cette durée.

**Arrêt du ventilateur:** Pulsando de nuevo la velocidad en curso se apaga el extractor.

**Minuterie:** Maintenez appuyée pendant deux secondes la touche de la vitesse choisie, jusqu'à ce que l'indicateur clignote.

**REMARQUE:** Le niveau de vitesse choisi est maintenu pendant cinq minutes avant de ralentir jusqu'à la vitesse inférieure. Cette vitesse est maintenue pendant deux minutes avant de ralentir à Nouveau. Ce procédé se répète toutes les deux minutes, à moins que la vitesse soit déjà au niveau 1, puis le ventilateur s'éteint. Si l'éclairage est allumé, il s'éteint également.

Témoin de contrôle de vitesse de fonctionnement de l'extraction.



PT

Para obter os melhores resultados do seu exaustor, recomenda-se que o deixe ligado durante pouco tempo após terminar a cozedura.

#### PAINEL DE CONTROLE E USO GERAL



Ativação e desativação da iluminação.

Para alterar o brilho da downlight, toque e segure o ícone luz.

Aviso de controlo do funcionamento da iluminação.

#### Ligar do exaustore:

1

**Velocidade 1:** Pressione o botão

2

**Velocidade 2:** Pressione o botão

3

**Velocidade 3:** Pressione o botão

4T

**Velocidade 4/Função de impulso:** Uma vez na velocidade 3, pressione novamente o botão até que o indicador de controlo de velocidade pisque.

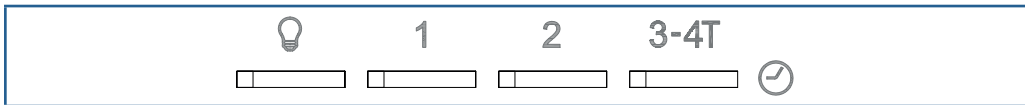
**NOTA:** A potência máxima ou Boost só funciona durante cinco minutos no máximo para conservar energia e a velocidade da ventoinha baixará automaticamente para o nível de velocidade 3 após este período.

**DesLigar do exaustore:** Se pressionar novamente a velocidade em curso, o extractor desliga-se.

**Temporização:** Mantenha pressionado, durante dois segundos, o botão de pressão da velocidade pretendida até que o indicador pisque.

**NOTA:** O nível de velocidade escolhido permanecerá em uso por cinco minutos antes de cair para a próxima velocidade mais baixa. Esta velocidade permanecerá em operação por dois minutos antes de cair novamente. Isso será repetido a cada dois minutos, a menos que a velocidade já esteja no nível 1 e, em seguida, o ventilador será desligado. Se a luz já estiver acesa, esta também será desligada.

Aviso de controlo da velocidade de funcionamento do extractor.



Um die besten Ergebnisse mit Ihrer Dunstabzugshaube zu erzielen, wird empfohlen, diese nach dem Garvorgang kurzzeitig eingeschaltet zu lassen.  
**BEDIENFELD / ALLGEMEINE NUTZUNG**



Ein-/Ausschalten der Beleuchtung.  
 Um die Helligkeit der Einbauleuchte zu ändern, halten Sie das Lichtsymbol

- Motor ein:**
- 1 Drehzahl 1:** Betätigen der Taste
  - 2 Drehzahl 2:** Betätigen der Taste
  - 3 Drehzahl 3:** Betätigen der Taste
  - 4T Drehzahl 4/ Booster funktion:** Sobald Sie sich im dritten Gang befinden, drücken Sie die Taste erneut bis die Kontrollleuchte für Gebläsestufe blinkt.
- HINWEIS:** Die volle Leistung oder der Booster wird nur maximal fünf Minuten lang betrieben, um Energie zu sparen, und die Motordrehzahl sinkt nach dieser Zeit automatisch auf die Geschwindigkeitsstufe 3.
- Motor aus:** Bei erneutem Betätigen der Taste für die eingestellte Stufe schaltet das Gebläse ab.

**Timers:** Halten Sie die Taste für die gewählte Gebläsestufe drei Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige blinkt

**HINWEIS:** Die gewählte Geschwindigkeitsstufe bleibt fünf Minuten lang in Betrieb, bevor sie auf die nächstniedrigere Geschwindigkeit geht. Diese Geschwindigkeit bleibt zwei Minuten lang in Betrieb, bevor sie weiter abfällt. Dies wird alle zwei Minuten wiederholt, es sei denn, die Geschwindigkeit ist bereits auf Stufe 1, dann schaltet sich der Motor aus. Wenn das Licht bereits eingeschaltet ist, wird auch dieses ausgeschaltet.

Kontrollleuchte für Gebläsestufe



**CATA ELECTRODOMÉSTICOS, S.L.**

**Oficinas:** c/ Anabel Segura, 11, Edif. A, 3a pl. 28108. Alcobendas. Madrid. España

**Fábrica:** c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló. Barcelona. España

T . +34 938 594 100 - Fax +34 938 594 101

www.cnagroup.es - cna@cnagroup.es

**Atención al Cliente:** 902 410 450 / +34 938 521 818 - info@cnagroup.es

**SAT Central Portugal:** +351 214 349 771 - service@junis.pt

60821760.21.09.2022